

# Cal Grants y El California Dream Act 2011

Presentado por la Comisión de Ayuda Estudiantil

Primero.....

Una descripción sobre el  
California Dream Act del 2011,  
Que fue convertido en ley por un  
pasaje de dos leyes

# ¿ Dream Act quién califica?

## Estudiantes bajo la ley AB-540

¿Cuales son los requisitos?

- Asistir a una preparatoria en California por 3 años o más;
- Graduarse de la preparatoria o obtener el equivalente, como el Diploma de Educación General (GED), o pasar el examen de competencia de preparatoria en California (CA High School Proficiency Exam); y
- Estar matriculado o estar asistiendo a un colegio o universidad acreditada de California
- Someter una declaración jurada en el colegio o universidad donde el estudiante afirma que va a aplicar para la legalización de su estado migratorio o que está en el proceso de ajustar su estado migratorio o lo hará tan pronto sea elegible para hacerlo.

# Parte I de la ley AB 130 Dream Act

- Firmada en ley el 25 de Julio del 2011
- Entro en efecto en Enero 1, 2012
- Permite que los estudiantes bajo la ley AB 540 apliquen y reciban ayuda financiera privada y becas privadas administrada por los colegios y universidades publicas, incluyendo
  - Becas fundadas por medio de donaciones privadas,
  - Esfuerzos individuales del los departamentos del colegio

# Parte I de la ley AB 130 Dream Act

Para estudiantes en el ultimo ano de la secundaria  
bajo la ley AB 540

## Ahora:

- Consulta con la oficina financiera de tu colegio o universidad para mas información sobre ayuda financiera o becas disponibles para estudiantes entrando en el primer ano de colegio en el trimestre del Otoño de 2012.

## Primavera y Verano del 2012:

- Busca becas otorgadas en los colegios y universidades que se encuentren disponibles para el comienzo de el Otoño del trimestre del 2013.

# Parte I de la ley AB-130 Dream Act

Para los estudiantes que atienden el colegio y están bajo la ley AB 540 :

- **Ahora:**
- Consulta con la oficina financiera de tu colegio o universidad sobre las becas disponibles empezado este trimestre.
- **Verano Y Otoño del 2012:**
- Busca becas otorgada por los colegios y universidades disponible para los estudiantes matriculado en el trimestre del Otoño del 2013.

# Parte II de la ley AB 131 Dream Act

- Firmada en ley en Octubre 8, 2011
- Entra en efecto en Enero 1, 2013
- Permite que los estudiantes bajo la ley AB 540 apliquen para:
  - Ayuda de becas institucionales como UC Grant, State University Grant & Extensión de pago
  - Ayuda de extensión de cuotas de la junta de Gobernadores disponibles en los Colegios Comunitarios de California
  - Ayuda financiera estatal, incluyendo becas Cal y becas Chafee Foster Youth para uso en instituciones publicas y privadas

# Parte II de la ley AB 131 Dream Act

Para estudiantes en el ultimo ano de la secundaria bajo la ley AB 540

- **Ahora:**

- Mantén tus grados altos para poder aplicar para las becas Cal Grant el próximo Enero, y para aplicar y usar en tu primer ano de colegio.

**Empezando Abril 2, 2012:**

- Para el termino de Primavera del 2013, los estudiantes en el ultimo ano de secundaria pueden llenar la Ca Dream App en [www.caldreamact.org](http://www.caldreamact.org) Este formulario de CSAC reúne información que los campus de las universidades pueden usar para administrar ayuda institucional. Ponte en contacto con la oficina de ayuda financiera.

**Enero-Marzo, 2 2013:**

- Aplica para la beca Cal Grant empezando Enero 1, 2013 para uso en el Otoño del 2013.



# Parte II de la ley AB 131 Dream Act

## Para estudiantes de colegio bajo la ley AB 540

**Ahora:** Mantener Progreso Académico Satisfactorio

### **Primavera/Verano del 2012:**

- Para mas información en como y cuando aplicar para becas institucionales y extensión de cuota en el 2013, los estudiantes bajo la ley AB 540 deben de ponerse en contacto con la oficina de ayuda financiera

### **Enero-Marzo, 2 2013:**

- Los Estudiantes que asisten al Colegio Comunitario y están planeando transferirse en una institución calificada de 4 años transfer en el Otoño del 2013 pueden aplicar para la beca Cal Grant Transfer Entitlement
- Estudiantes matriculados en una carrera técnica o vocacional pueden aplicar para la beca Cal Grant C
- Todos los demás estudiantes actuales de colegio bajo la ley AB 540 que no son elegibles para las becas del Dream Act (pero que pueden calificar para otras ayudas financieras bajo el Dream Act; **Visita tu oficina de ayuda financiera para mas información.**)

**A continuación.....**

**Un vistazo a los requisitos de elegibilidad de Cal Grant**

# Para que clase de becas Cal Grant califican los estudiantes bajo el Dream Act ahora:

## Cal Grant A

- Becas por derecho para estudiantes recién graduado de la preparatoria
- CCC Por Derecho de Transferencia

## Cal Grant B

- Becas por derecho para estudiantes recién graduado de la preparatoria
- CCC Por Derecho de Transferencia

## Cal Grant C

# Requisitos Generales para becas Cal Grant

- ▶ Estos son los requisitos para todos los participantes de becas Cal Grant, sean o no estudiantes bajo el Dream Act:
  - Ser residente de California
  - Ser Ciudadano de Estados Unidos o residente permanente o extranjero con derecho a participar
  - Asistir a una escuela elegible de California
  - Inscribirse en los registros militares del Sistema de Servicio Selectivo
- ▶ No estar en incumplimiento de un préstamo
- ▶ No tener un título universitario o profesional
- ▶ Mantener un progreso académico satisfactorio
- ▶ Estar inscrito mínimo de medio tiempo
- ▶ No haber estado encarcelado

El Dream Act de California del 2011 básicamente sustituye las provisiones de la ley AB-540 con estos requisitos

# Requisitos Generales del Eligibilidad de la Beca Cal Grant

- Ser residente de California, o estudiante bajo la ley AB 540
- Ser ciudadano de US, o no-ciudadano elegible, o estudiante bajo la ley AB 540
- Tener los requisitos de Servicio Electivo
- Ir a una escuela en California
- No estar en incumplimiento de prestamos estudiantiles estatales o federales
- No haber obtenido un titulo Universitario BA/BS
- Mantener Progreso Satisfactorio Académico
- No haber estado encarcelado
- Estar inscrito medio tiempo o mas

# Cal Grant A

## ➤ Beca A de la Escuela Preparatoria por derecho

- Para estudiantes que piensan llenar la solicitud en el último año de preparatoria o en el año posterior a haberse graduado
- Para estudiantes que piensan llenar la solicitud el mismo año que hayan recibido el GED
- Se usa el GPA de la escuela preparatoria (Con un GPA mínimo de 3.0)

## ➤ CCC Beca de Cal Grant por Derecho de Transferencia

- Para estudiantes que se transfieren de un CCC a una Universidad de cuatro años
- Deben haberse graduado de una preparatoria de California después de 7/01/00 y no haber cumplido 28 años
- Debe usarse el GPA de el CCC solamente (Con un GPA mínimo de 2.40)
- Con un potencial número ilimitado de becas



# Cal Grant A

- ✓ Para los estudiantes de bajos y medianos ingresos (El promedio de ingresos familiares para una nueva beca Cal Grant A es de \$44,100)
- ✓ Para títulos de Universitarios como AA/BS solamente
- ✓ Puede usarse para matrícula y cuotas solamente
- ✓ Beneficios máximos son:
  - ❑ CCC – No paga, pero se mantiene en reserva hasta que se transfiera a una institución de 4 años
  - ❑ CSU – hasta \$5,472
  - ❑ UC - hasta \$12,192
  - ❑ Independiente, privado con lucro- hasta \$9,708
  - ❑ (La póliza actual de los premios Cal Grant son incrementados según los cambios de aumentos en las Universidades públicas)
  - ❑ El GPA de la Escuela Secundaria: El mínimo es 3.0 (si se transfiere de un colegio comunitario a una universidad el mínimo GPA 2.4)

# Tipos de Cal Grant B

## ▪Escuela Preparatoria becas por derecho Cal B

- Ser estudiante del último año de la escuela preparatoria; los estudiantes que se graduaron hace un año o
- Estudiantes que acaban de recibir su Certificado de Formación Educativa General (GED)
- Los participantes solo pueden usar el GPA de la escuela preparatoria (Como mínimo deben tener un GPA de 2.0)

## ▪CCC Transfer Entitlement Cal B

- Para los estudiantes que se van a transferir de un CCC a un programa universitario
- Haberse graduado de la escuela secundaria después de 7/01/00 y no haber cumplido los 28 años
- Se usa el GPA del CCC solamente (Mínimo GPA 2.40)

- Estas becas son potenciales y el número de becas no tiene límite



# Cal Grant B

- ✓ Para los estudiantes de bajos ingresos
- ✓ (El promedio de ingresos familiares para una nueva beca Cal Grant B Es de \$41,100)
- ✓ Par títulos Universitarios como AA, BA y programas certificados de por lo menos un año
- ✓ Pago de acceso de \$1,551 el primer año. Se pueden usar en cualquier escuela para gastos de matrícula y las cuotas\*
  - ❑ Todos los estudiantes obtienen una cantidad de pago de \$1,551 “Access” el primer año académico
  - ❑ Después del primer año los estudiantes obtienen el mismo beneficio que la beca Cal Grant A para matrícula y cuotas si están inscritos en cualquier otra escuela que no sea un colegio comunitario
  - ❑ El GPA de la escuela secundaria : mínimo de 2.0 ( si se transfiere de un colegio comunitario a una universidad el mínimo GPA 2.4)

*\*El primer año los estudiantes no son elegible la parte de beneficios para matrícula y gasto de cuotas*

# Cal Grant C

- Para los estudiantes de bajos ingresos  
(El promedio de ingresos familiares para una nueva beca Cal Grant C es de \$18,700)
- Puede ser usado para matricula y gasto de cuotas y para libros, herramientas y equipo
- AA y carrera certificada como programa técnico solamente
- Máximo benefician de beca
  - ▣ Matricula y gasto de cuotas - \$2,592
    - En escuelas vocacionales privadas
  - ▣ Libros ,herramientas y equipo- \$576
    - En escuelas privadas y en
    - Colegios Comunitarios
- Premios por año son 7,761

# Las Solicitudes que debes completar

## ➤ La FAFSA y la aplicación en línea del Dream Act (Establece necesidad financiera)

- ❖ La FAFSA puede ser presentada en línea en FAFSA.Gov o por correo
- ❖ La aplicación en línea CA Dream Act puede ser presentada en Calgrants.org (Estará disponible en Enero 1, 2013)

## ➤ Verificación de GPA (promedio de grados) (establece mérito)

- ❖ Presentado por la escuela electrónicamente o
- ❖ Presentado por el estudiante por correo (Una vez que el estudiante presente la solicitud en línea del CA Dream Act, tendrá la oportunidad de bajar la aplicación de GPA, la cual estará en parte completa con la información demográfica.

## ➤ La forma de Verificación de la Beca Cal Grant por Derecho de Transferencia (G-6)

- ❖ CSAC mandará una notificación a todos los estudiantes que cumplen con el criterio

## ➤ La forma suplementaria de la Beca de Cal Grant C

- ❖ CSAC mandará una notificación a todos los estudiantes que cumplen con el criterio

Para más información sobre las  
Becas Cal Grant y el Dream Act,  
favor de ponerse en contacto con:

Los Servicios de ayuda al Estudiante en la  
Comisión de Ayuda Estudiantil

1-888-224-7268

[studentsupport@csac.ca.gov](mailto:studentsupport@csac.ca.gov)

Visite [www.caldreamact.org](http://www.caldreamact.org)